

Scénario de Catherine Gosset

Texte d'Aurélien Lejeune

Illustrations by Naba

**Tome 2 : Coucoubeuh et l'île aux déchets**

**Volume 2 : Peekaboo and the Garbage Island**



Auteurs : Catherine Gosset et Aurélien Lejeune

Illustratrice : Naba

Traduction : Catherine Gosset

Réalisé en auto-édition

Code ISBN : 978-2-9602773-6-4

## Lecture vidéo



Vidéo disponible sur :

<http://www.coucoubauh.com>

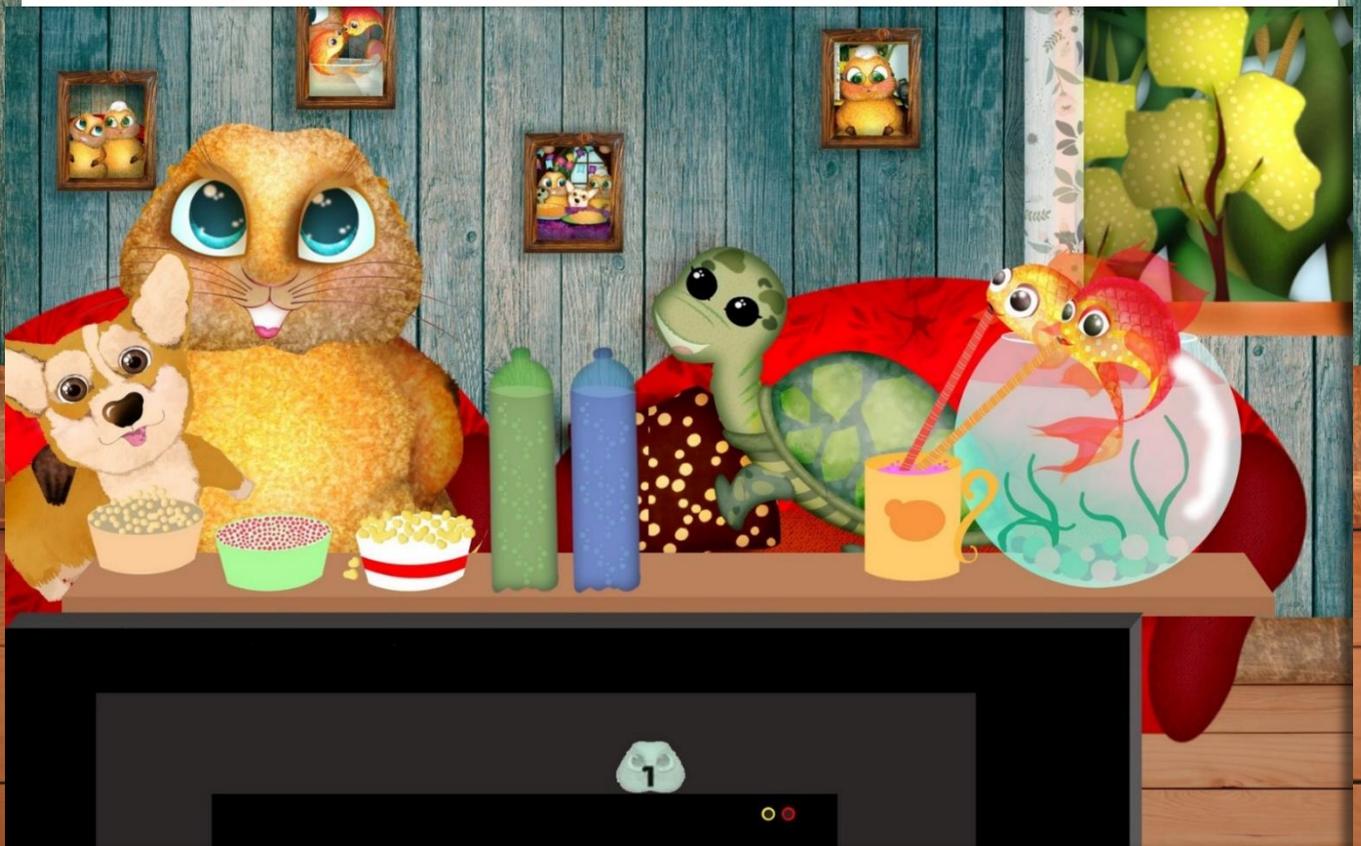
➤ Youtube : Coucoubauh et l'île aux déchets

Par un après-midi pluvieux, mes amis et moi nous réunissons chez bonne-maman pour regarder les trois épisodes de la trilogie *le Gardien des Pâquerettes*. Blottis les uns contre les autres dans le divan et emmitouflés dans de grandes couvertures, nous grignotons des friandises à tout va.

*One rainy afternoon, my friends and I gather at Granny's house to watch the three episodes of the Daisy Keeper trilogy. Snuggled up together on the couch and wrapped in big blankets, we happily nibble on treats.*

Une pile immense de pop-corn caramélisé, une montagne de pois chiches grillés au sirop d'érable et un paquet de nougat aux amandes recouvrent la table basse.

*A huge pile of caramelised popcorn, a mountain of chickpeas roasted in maple syrup and a packet of almond nougat cover the coffee table.*



Pendant que Noisette, Greeny et moi savourons des sodas fruités, Pit et Bulle sirotent du chocolat chaud dans leur bocal.



While Hazelnut, Greeny and I enjoy fruity sodas, Pit and Bull sip hot chocolate from their bowl.

- Désolée les amis, mais je dois faire pipi ! s'écrie Noisette.
- Encore ! s'exclame Greeny. Tu te lèves toujours pendant un moment crucial du film. On va devoir le mettre sur pause, alors que l'on meurt d'envie de connaître la suite.
- Oui, je sais, mais je n'arrive vraiment plus à me retenir, lui répond Noisette.
- Ne t'inquiète pas, nous allons attendre ton retour. Fais à ton aise, la rassurais-je.

- Sorry guys, but I have to go pee ! shouts Hazelnut.
- Again ! exclaims Greeny. You always get up at a crucial moment in the film. We'll have to pause it, even though we're dying to know what happens next.
- Yes, I know, but I really can't hold it in any longer, Hazelnut replies.
- Don't worry, we'll wait for you to get back. Take it easy, I reassure her.

Sur ce, Noisette se rue en direction des toilettes.

On that, Hazelnut races off to the toilet.

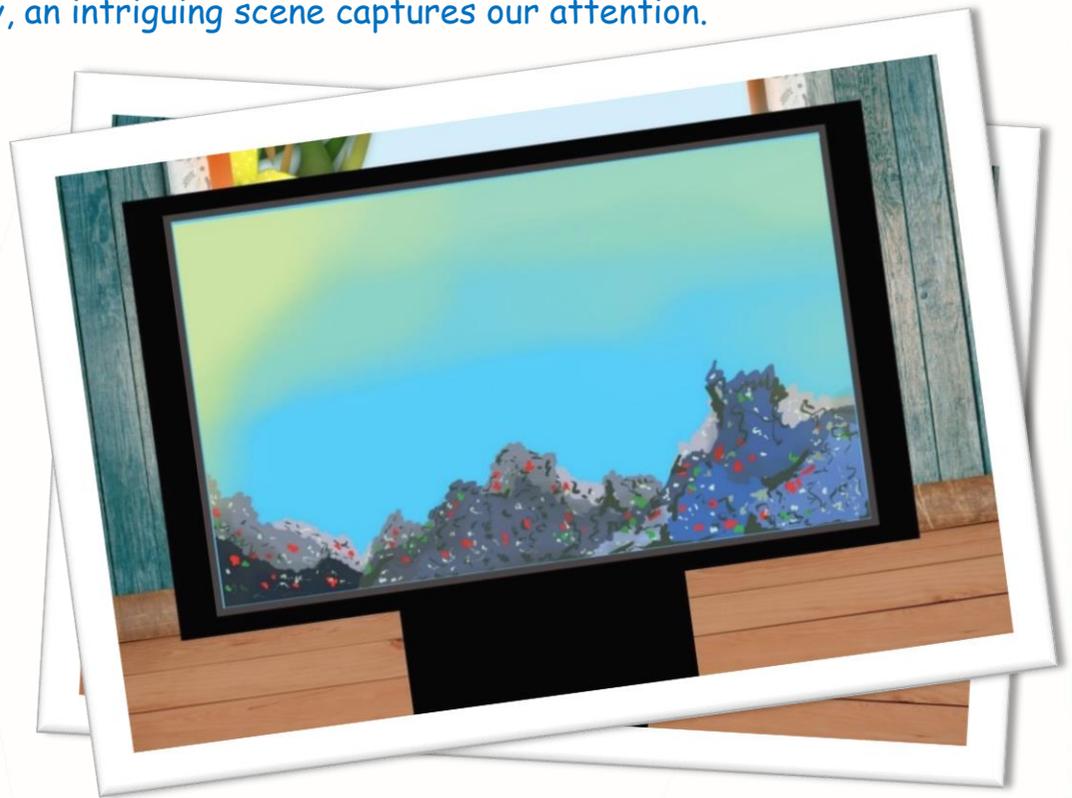


En l'attendant, je me munis de la télécommande et passe d'une chaîne à une autre.

While we wait for her, I take the remote control and flick from channel to channel.

Soudain, une scène interpellante retient toute notre attention.

Suddenly, an intriguing scene captures our attention.



- Dites, vous voyez ce que je vois ? demandais-je à mes amis.
- Je n'en crois pas mes yeux, me répond Pit.
- Hey guys, do you see what I see ? I ask my friends.
- I can't believe my eyes, Pit replies.

L'effroyable spectacle laisse apparaître une île infestée de gigantesques monticules de bouteilles en plastique, de canettes en aluminium et de déchets ménagers en tout genre. Tout autour, d'autres détritrus se déversent dans la mer, tandis que les vagues les ramènent aussi vite, augmentant jour après jour la superficie de cette île infernale.

The horrifying image shows an island infested with gigantic mounds of plastic bottles, aluminium cans and all kinds of household waste. All around, other rubbish pours into the sea, while the waves bring it back as just as quickly, increasing the surface area of this infernal island day after day.



Soudain, l'écran devient noir.

Suddenly, the screen goes black.

Dépôt légal : 2021

Imprimé par Booksfactory en U.E.

Matériel protégé par le droit d'auteur